

FM/AM Цифров мултимедиен плейър

Инструкции
за експлоатация

BG

**За да отмените показването на демонстрацията (DEMO),
вижте страница 22.**

За да превключите стъпката за настройване на FM/AM,
вижте страница 8.

Относно свързването/инсталацията вижте страница 34.



* 4 5 8 8 3 2 4 1 1 * (1)

Данни на собственика

Номерът на модела и серийният номер се намират на долната страна на устройството. Запишете серийния номер в предоставените места по-долу.

Правете справка с тези номера винаги когато се свързвате с търговеца на Sony относно този продукт.

Модел № DSX-M55BT

Серийен № _____

Поради съображения за сигурност инсталирайте това устройство в таблото на лодката, тъй като задната част на устройството се нагорещява по време на употреба.
За подробности вижте „Свързване/инсталиране“ (стр. 34).

Табелката, указваща оперативното напрежение и др., се намира на долната страна на шасито.

Предупреждение



С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/ЕО.

За подробности, моля, посетете следния URL адрес:
<http://www.compliance.sony.de/>

Съобщение за клиентите: Информацията по-долу е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС.

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Япония
Относно съвместимостта с продуктите на ЕС:
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия



Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други

страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химически символ. Химическите символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово.

Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантират правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Забележка относно литиевата батерия

Не излагайте батерията на прекомерна топлина, като директна слънчева светлина, огън и други подобни.

Предупреждение, при положение че лодката ви не разполага с позиция АСС на запалването

Задайте функцията AUTO OFF (стр. 22). Устройството ще се изключи напълно и автоматично в зададеното време след изключването му, което предотвратява източване на батерията. Ако няма да задавате функцията AUTO OFF, всеки път, когато изключвате запалването, натискайте и задържайте OFF, докато дисплейта угасне.

Отказ от отговорност по отношение на услугите, предлагани от трети страни

Услугите, предлагани от трети страни, могат да бъдат променяни, временно или окончателно прекратявани без предварително уведомление. Sony не носи никаква отговорност за такива видове ситуации.

Важна забележка

Внимание

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ SONY НИМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО ИНЦИДЕНТНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ЗАГУБА НА ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА ПРИХОДИ, ЗАГУБА НА ДАННИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ИЛИ КАКВОТО И ДА БИЛО СВЪРЗАНО ОБОРУДВАНЕ, ПРИНУДИТЕЛНО БЕЗДЕЙСТВИЕ И ВРЕМЕ НА КУПУВАЧА, СВЪРЗАНИ СЪС ИЛИ ПРОИЗЛИЗАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ, ХАРДУЕРА МУ И/ИЛИ СОФТУЕРА МУ.

Уважаеми клиенти, този продукт използва радиопредавател.

Според Наредба №10 на UNECE производителите на плавателния съд могат да налагат специфични условия за инсталиране на радиопредаватели в лодките. Моля, прегледайте ръководството за експлоатация на лодката си или се свържете с производителя или търговеца на лодката, преди да инсталирате този продукт в нея.

Спешни обаждания

Това BLUETOOTH устройство за автомобил за свободни ръце и електронното устройство, свързано към него, изпълзват при работата си радиосигнали, мобилни клетки и наземни мрежи, както и програмирана от потребителя функция, което не може да гарантира свързване при всички условия.

По тази причина не разчитайте единствено на което и да е електронно устройство за важни комуникации (например при медицинска спешност).

Относно BLUETOOTH комуникацията

- Микровълните, излъчвани от BLUETOOTH устройството, може да повлияят на работата на електронни медицински устройства. На посочените по-долу места изключвайте това устройство и други BLUETOOTH устройства, защото могат да станат причина за инцидент: — където може да има наличие на запалими газове, в болница, влак, самолет или на бензиностанция; — близо до автоматични врати или противопожарни аларми.
- Това устройство поддържа възможности за сигурност, които съответстват на BLUETOOTH стандарта, за да предостави сигурна връзка, когато се използва BLUETOOTH технологията, но сигурността може да не е достатъчна в зависимост от настройките. Внимавайте, когато комуникирате чрез безжичната технология BLUETOOTH.
- Не поемаме отговорност за изтичане на информация по време на комуникация чрез BLUETOOTH.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството ви, които не са разгледани в това ръководство, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Съдържание

Предупреждение	2
Ръководство за частите и елементите за управление	5

Първи стъпки

Отстраняване на предния панел	7
Превключване на стъпката за настройка за FM/AM	8
Настройване на часовника	8
Подготовка на BLUETOOTH устройство	8
Свързване на USB устройство	11
Свързване на друго преносимо аудиоустройство	11

Слушане на радио

Слушане на радио	12
Използване на системата за радиоданни (RDS)	12
Слушане на радио SiriusXM (Само за САЩ/Канада)	13

Възпроизвеждане

Възпроизвеждане от USB устройство	15
Възпроизвеждане от BLUETOOTH устройство	15
Търсене и възпроизвеждане на писти	16

Слушане на Pandora®

Настройване на Pandora®	17
Поточно предаване чрез Pandora®	17
Налични операции в Pandora®	17

Обаждане със свободни ръце (само чрез BLUETOOTH)

Приемане на обаждане	18
Осъществяване на обаждане	18
Налични операции по време на обаждане	20

Полезни функции

Използване на Siri Eyes Free	21
------------------------------------	----

Настройки

Отмяна на режима DEMO	22
Основни операции за настройка	22
Общи настройки (GENERAL)	22
Настройки на звука (SOUND)	23
Настройки на дисплея (DISPLAY)	23
Настройки на BLUETOOTH (BT)	23

Допълнителна информация

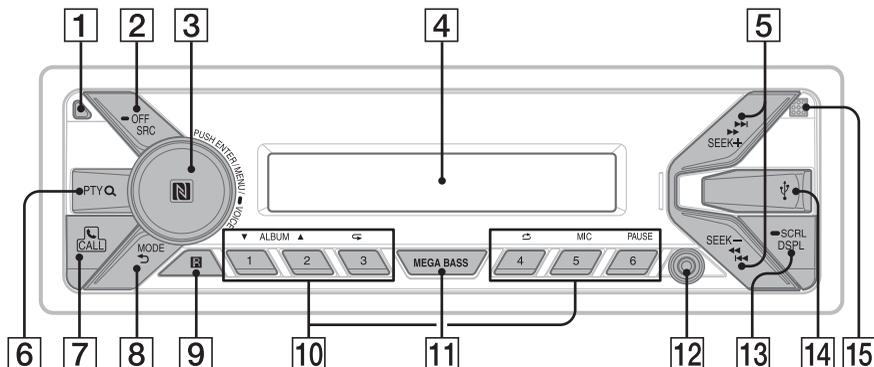
Предпазни мерки	24
Поддръжка	25
Спецификации	26
Отстраняване на неизправности	28

Свързване/инсталиране

Предупреждения	34
Списък на частите за монтаж	35
Връзка	36
Монтаж	37

Ръководство за частите и елементите за управление

Основно устройство



1 Бутон за освобождаване на предния панел

2 SRC (източник)

Включете захранването.
Променете източника.

— OFF

Натиснете и задръжте за 1 секунда, за да изключите източника и изведете часовника.

Натиснете и задръжте за повече от 2 секунди, за да изключите захранването и дисплея.

Ако устройството е изключено и показването изчезне, операциите с дистанционното управление няма да са налични.

3 Селектор за управление

Завъртете, за да регулирате силата на звука.

PUSH ENTER

Введете избрания елемент.

MENU*

Отворете менюто за настройка.

— VOICE (стр. 20, 21)

Натиснете и задръжте за повече от 2 секунди, за да активирате гласовото набиране или функцията Siri (само за iPhone).

Маркировка N

Докоснете селектора за управление със смартфон с Android™, за да установите Bluetooth® връзка.

* Не е налично, когато е избран BT телефон.

4 Прозорец на дисплея

5 SEEK +/-

Настройвайте автоматично радиостанции. Натиснете и задръжте, за да настроите ръчно.

◀◀/▶▶ (предишен/следващ)

◀▶/▶▶ (превъртане назад/превъртане напред)

6 PTY (тип програма)

Изберете PTY в RDS.

Q (преглед) (стр. 13, 16, 17)

Влезте в режим на преглед по време на възпроизвеждане.

7 CALL

Влезте в менюто за обаждания. Приемете/прекъснете обаждане.

Натиснете и задръжте за повече от 2 секунди, за да превключите BLUETOOTH сигнала.

8 MODE (стр. 12, 14, 15, 18, 20)



Върнете се към предишния екран.

9 Сензор за дистанционното управление

10 Бутони с числа (1 до 6)

Приемайте съхранени радиостанции. Натиснете и задръжте, за да съхраните станции.

Обадете се на съхранен телефонен номер. Натиснете и задръжте, за да съхраните телефонен номер.

ALBUM ▼/▲

Пропуснете албум за аудиоустройството. Натиснете и задръжте, за да пропуснете албуми последователно.

Натиснете ▲, за да дадете палец нагоре, или ▼, за да дадете палец надолу, в Pandora® (стр. 17).



(повторение)



(разбъркано възпроизвеждане)

MIC (стр. 20)

PAUSE

11 MEGA BASS

Подсилва басовия звук в синхрон с нивото на звука. Натиснете, за да промените настройката на MEGA BASS: [1], [2], [OFF].

12 Входен жак AUX

13 DSPL (дисплей)

Натиснете, за да промените елементите на дисплея.

► SCRL (превъртане)

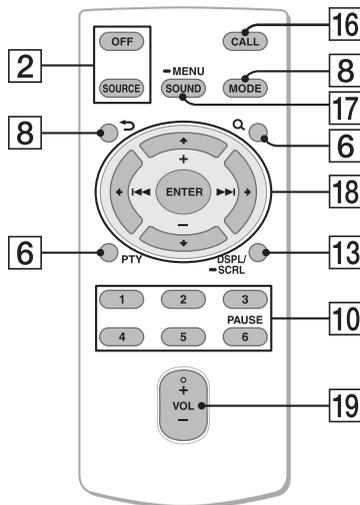
Натиснете и задръжте, за да превъртите елемент на дисплея.

14 USB порт

15 Микрофон (вътрешен панел)

За да работи правилно функцията за свободни ръце, не покривайте микрофона с тиксо и др.

Дистанционно управление RM-X231



Бутонът VOL (сила на звука) + има осезаема точка.

16 CALL

Влезте в менюто за обаждания. Приемете/прекъснете обаждане.

17 SOUND*

Отворете директно менюто SOUND.

► MENU*

Натиснете и задръжте, за да отворите менюто за настройка.

* Не е налично, когато е избран BT телефон.



Изберете елемент за настройка и др.

ENTER

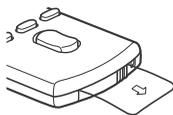
Въведете избрания елемент.



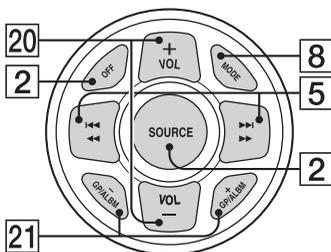
+/- (албум +/-)

19 VOL (сила на звука) +/-

Отстранете изолационното фолио преди употреба.



Дистанционно управление RM-X11M Marine (не е включено в комплекта)



20 VOL (сила на звука) +/-

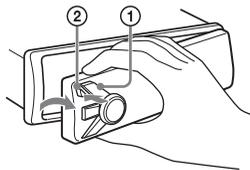
21 GP (група)/ALBM (албум) +/-
Приемайте съхранени станции.

Първи стъпки

Отстраняване на предния панел

Можете да отстраните предния панел на това устройство, за да предотвратите кражба.

- 1 Натиснете и задръжте OFF **1**, докато устройството се изключи, натиснете бутона за освобождаване на предния панел **2**, след това дръпнете панела към вас, за да го отстраните.



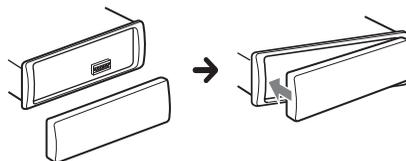
Предупредителен сигнал

Ако завъртите превключвателя за запалване на позиция OFF, без да сте отстранили предния панел, ще прозвучи предупредителен сигнал за няколко секунди. Аларменият сигнал ще прозвучи само ако се използва вграденият усилвател.

Серийни номера

Уверете се, че серийните номера на долната част на устройството и на задната част на предния панел съвпадат. В противен случай не можете да извършите BLUETOOTH сдвояване, връзка или разкачване чрез NFC.

Поставяне на предния панел



Превключване на стъпката за настройка за FM/AM

Задайте стъпката за настройка за FM/AM за държавата си. Тази настройка се показва **само докато източникът е изключен и се показва часовникът**.

- 1 Натиснете MENU, завъртете селектора за управление, за да изберете [SET GENERAL], след това го натиснете.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете [SET TUNER-STP], след това го натиснете.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете от [SET 50K/9K], [SET 100K/10K] или [SET 200K/10K], след това го натиснете.

Настройване на часовника

- 1 Натиснете MENU, завъртете селектора за управление, за да изберете [SET GENERAL], след това го натиснете.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете [SET CLOCK-ADJ], след това го натиснете.
Индикацията за час мига.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да зададете часа и минутите.
За да преместите цифровата индикация, натиснете SEEK +/-.
- 4 След настройването на минутите натиснете MENU.
Настройването е завършено и часовника се включва.

За показване на часовника

Натиснете DSPL.

Подготовка на BLUETOOTH устойчиво

Можете да се наслаждавате на музика или да извършите обаждане със свободни ръце в зависимост от съвместимото BLUETOOTH устройство, например смартфон, клетъчен телефон или аудиоустройство (от тук нататък наречено „BLUETOOTH устройство“, ако не е указано друго). За подробности относно свързването вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с устройството. Преди да свържете устройството, намалете силата на звука му, в противен случай може да се чуе силен звук.

Свързване със смартфон чрез едно докосване (NFC)

Когато допрете до селектора за управление на устройството съвместим с NFC* смартфон, устойчивото автоматично се вдвоява и свързва със смартфона.

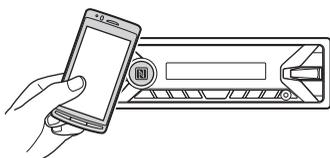
* NFC (Near Field Communication) е технология, която позволява безжична комуникация в малък обхват между различни устройства, като мобилни телефони и IC маркери. Благодарение на функцията NFC може лесно да се осъществи комуникация на данни само чрез допиране до съответния символ или определена зона на съвместимо с NFC устройство.

За смартфони с инсталирана операционна система Android OS 4.0 или по-стара се изисква изтеглянето на приложението „NFC Easy Connect“, налично в Google Play™. Възможно е приложението да не може да бъде изтеглено в някои държави/региони.

1 Активирайте функцията NFC на смартфона.

За подробности вижте инструкциите за експлоатация, предоставени със смартфона.

- 2** Допрете частта с маркировка N на устройството с частта с маркировка N на смартфона.



Уверете се, че  светва на дисплея на устройството.

За да прекратите връзката с едно докосване
Допрете отново частта с маркировка N на устройството с частта с маркировка N на смартфона.

Забележки

- Когато установявате връзка използвайте внимателно смартфона, за да не се надраска.
- Свързването с едно докосване не е възможно, когато устройството вече е свързано с друго съвместимо с NFC устройство. В такъв случай разкачете другото устройство и установете отново връзка със смартфона.

Сдвояване и свързване с BLUETOOTH устройство

Когато свързвате BLUETOOTH устройство за първи път, се изисква взаимна регистрация (наречена „сдвояване“). Сдвояването позволява на това устройство и други устройства да се разпознават взаимно.



- 1** Поставете BLUETOOTH устройството в рамките на 1 м около това устройство.
- 2** Натиснете CALL, завъртете селектора за управление, за да изберете [SET PAIRING], след това го натиснете.

 мига, докато устройството е в режим на готовност за сдвояване.

- 3** Извършете сдвояване на BLUETOOTH устройството, за да намери този модул.

- 4** Изберете [DSX-M55BT], показано на дисплея на BLUETOOTH устройството.

Ако името на модела ви не се появи, повторете от стъпка 2.



- 5** Ако се изисква въвеждането на ключ за достъп* на BLUETOOTH устройството, въведете [0000].

* Ключът за достъп може да е наречен „Passcode“ (код за достъп), „PIN code“ (ПИН код), „PIN number“ (ПИН номер) или „Password“ (парола) и т.н. в зависимост от устройството.



Когато се извърши сдвояването,  остава да свети.

- 6** Изберете това устройство на BLUETOOTH устройството, за да установите BLUETOOTH връзка.

 или  светва, когато се установи връзката.

Забележка

Докато се свързва с BLUETOOTH устройство, това устройство не може да бъде открито от друго. За да активирате откриването, влезте в режим на сдвояване и потърсете това устройство от друго.

За да стартирате възпроизвеждането

За подробности вижте „Възпроизвеждане от BLUETOOTH устройство“ (стр. 15).

За отмяна на сдвояването

Изпълнете Стъпка 2, за да отмените режима на сдвояване, след като това устройство и BLUETOOTH устройството са сдвоени.

Свързване със сдвоено BLUETOOTH устройство

За да използвате сдвоено устройство, се изисква връзка с него. Някои сдвоени устройство ще се свържат автоматично.



- 1 Натиснете **CALL**, завъртете селектора за управление, за да изберете **[SET BT SIGNL]**, след това го натиснете.
Уверете се, че свети.
- 2 Активирайте **BLUETOOTH** функцията на **BLUETOOTH** устройството.
- 3 Използвайте **BLUETOOTH** устройството да се свържете с това устройство.
 или свети.

Икони на дисплея:

	Светва, когато е налично обаждане със свободни ръце чрез разрешаване на HFP (Профил за свободни ръце).
	Светва, когато аудиоустройството може да бъде възпроизведено чрез активиране на A2DP (Разширен профил на аудиоразпространение).

За да свържете последно свързаното устройство от този модул.

Активирайте **BLUETOOTH** функцията на **BLUETOOTH** устройството.
Натиснете **SRC**, за да изберете **[BT PHONE]** или **[BT AUDIO]**.
Натиснете **ENTER**, за да свържете с клетъчен телефон, или **PAUSE**, за да свържете с аудиоустройство.

Забележка

Докато се предава поточно **BLUETOOTH** аудио, не можете да се свържете от това устройство към клетъчен телефон. Вместо това свържете клетъчния телефон към това устройство.

Съвет

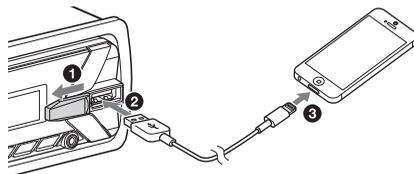
При включен **BLUETOOTH** сигнал: когато е включено запалването, това устройство автоматично се свързва повторно към последно свързания клетъчен телефон.

Свързване с iPhone/iPod (BLUETOOTH Auto Pairing)

Когато свържете iPhone/iPod с инсталирана операционна система iOS5 или по-нова към USB порта, устройството се сдвоява и свързва с iPhone/iPod автоматично.

За да активирате автоматично **BLUETOOTH** сдвояване, се уверете, че **[AUTOPAIR]** в **[BT]** е с настройка **[ON]** (стр. 24).

- 1 Активирайте **BLUETOOTH** функцията на устройството iPhone/iPod.
- 2 Свържете iPhone/iPod към USB порта.



Уверете се, че светва на дисплея на устройството.

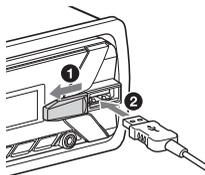
Забележки

- Автоматичното **BLUETOOTH** сдвояване не е възможно, ако устройството вече е свързано с друго **BLUETOOTH** устройство. В такъв случай разкачете другото устройство, след което свържете отново устройството iPhone/iPod.
- Ако автоматичното **BLUETOOTH** сдвояване не се извърши, вижте „Подготовка на **BLUETOOTH** устройство“ за подробности (стр. 8).

Свързване на USB устройство

- 1 Намалете силата на звука на устройството.
- 2 Свържете USB устройството директно към това устройство.

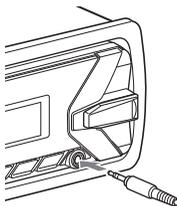
За да свържете iPod/iPhone, използвайте кабела за USB връзка за iPod (не е включен в комплекта).



Свързване на друго преносимо аудиоустройство

- 1 Изключете преносимото аудиоустройство.
- 2 Намалете силата на звука на устройството.
- 3 Свържете преносимото аудиоустройство към входния AUX жак (стерео минижак) на устройството чрез свързващ кабел (не е включен в комплекта)*.

* Използвайте конектор от прав тип.



- 4 Натиснете SRC, за да изберете [AUX].

За да съпоставите нивото на звука на свързаното устройство спрямо други източници

Стартирайте възпроизвеждането от преносимото аудиоустройство със средна сила на звука и задайте на устройството обикновеното си ниво на звука за слушане. Натиснете MENU, след това изберете [SET SOUND] → [SET AUX VOL] (стр. 23).

Слушане на радио

Слушане на радио

Изисква се настройка за стъпка на настройване (стр. 8).

За да слушате радио, натиснете SRC, за да изберете [TUNER].

Автоматично съхраняване (BTM)

- 1 Натиснете MODE, за да смените честотната лента (FM1, FM2, FM3, AM1 или AM2).
- 2 Натиснете MENU, завъртете селектора за управление, за да изберете [SET GENERAL], след това го натиснете.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете [SET BTM], след това го натиснете.
Устройството съхранява станциите по ред на честотите върху бутоните с числа.

Настройване

- 1 Натиснете MODE, за да смените честотната лента (FM1, FM2, FM3, AM1 или AM2).
- 2 Извършете настройката.
За да настроите ръчно
Натиснете и задръжте SEEK +/-, за да откриете приблизителната честота, след това неколкото пъти натиснете SEEK +/-, за да настроите фино желаната честота.
За да настроите автоматично
Натиснете SEEK +/-.
Сканирането спира, когато устройството приеме станция.

Ръчно съхраняване

- 1 Докато приемате станцията, която искате да съхраните, натиснете и задръжте бутон с число (1 до 6), докато се появи [MEM].

Приемане на съхранени станции

- 1 Изберете честотната лента, след това изберете бутон с число (1 до 6)

Използване на системата за радиоданни (RDS)

Избиране на типове програми (PTY)

- 1 Натиснете PTY по време на FM приемане.
- 2 Завъртете селектора за управление, докато се появи желаният тип програма, след това го натиснете.
Устройството започва да търси станция, която предава избрания тип програма.

Типове програми (стъпка на тунера: 200 kHz/10 kHz)

NEWS (Новини), **INFORM** (Информация), **SPORTS** (Спорт), **TALK** (Разговори), **ROCK** (Рок), **CLS ROCK** (Класически рок), **ADLT HIT** (Хитове за възрастни), **SOFT RCK** (Лек рок), **TOP 40** (Топ 40), **COUNTRY** (Кънтри), **OLDIES** (Стари хитове), **SOFT** (Лека музика), **NOSTALGA** (Носталгична музика), **JAZZ** (Джаз), **CLASSICL** (Класическа музика), **R & B** (Ритъм енд блус), **SOFT R&B** (Лек ритъм енд блус), **LANGUAGE** (Чужд език), **REL MUSC** (Религиозна музика), **REL TALK** (Религиозни разговори), **PERSONLTY** (Личности), **PUBLIC** (Общество), **COLLEGE** (Колеж), **HABL ESP** (Разговори на испански), **MUSC ESP** (Испанска музика), **HIP HOP** (Хип-хоп), **WEATHER** (Времето)

Типове програми (стъпка на тунера:
100 kHz/10 kHz, 50 kHz/9 kHz)

NEWS (Новини), **AFFAIRS** (Текущи събития),
INFO (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE**
(Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE**
(Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Различни),
POP (Популярна музика) **ROCK M** (Рок музика),
EASY M (Лека мелодична музика), **LIGHT M**
(Лека класическа музика), **CLASSICS** (Сериозна
класическа музика), **OTHER M** (Друга музика),
WEATHER (Време), **FINANCE** (Финанси),
CHILDREN (Детски програми), **SOCIAL A**
(Социални събития), **RELIGION** (Религия),
PHONE IN (Телефонен вход), **TRAVEL** (Пътуване),
LEISURE (Свободно време), **JAZZ** (Джаз),
COUNTRY (Кънтри музика), **NATION M**
(Национална музика), **OLDIES** (Стара музика),
FOLK M (Фолк музика), **DOCUMENT**
(Документална програма)

Свервяване на часовника (СТ)

СТ данните от RDS предаването настройват часовника.

1 Задайте [SET CT-ON] в [SET GENERAL]
(стр. 22).

Слушане на радио SiriusXM (Само за САЩ/Канада)

Активиране на абонамента ви за SiriusXM

Само SiriusXM ви предлага повече от това, което обичате да слушате, всичко на едно място. Получете повече от 140 канала, включително музика без реклами и най-добрите спорт, новини, разговори, комедия и забавление. Добре дошли в света на сателитното радио. Изискват се тунер SiriusXM Connect Vehicle и абонамент. За повече информация посетете адрес www.siriusxm.com

След като инсталирате своя тунер SiriusXM Connect Vehicle и антената, натиснете SRC, за да изберете [SIRIUSXM]. Би трябвало да можете да чуете канала за преглед на SiriusXM на Канал 1. След като потвърдите, че можете да чуете канала за преглед, изберете Канал 0, за да намерите ИД на радио на своя тунер. В допълнение ИД на радио се намира на долната страна на тунера SiriusXM Connect Vehicle и на опаковката му. Ще имате нужда от този номер, за да активирате абонамента си. Запишете си номера, за да ви е подръчка.

В САЩ можете да активирате онлайн или чрез обаждане до Грижа за слушателите на SiriusXM:

- Онлайн: посетете www.siriusxm.com/activatenow
- Телефон: обадете се на 1-866-635-2349

В Канада можете да активирате онлайн или чрез обаждане до Грижа за слушателите на SiriusXM:

- Онлайн: посетете www.siriusxm.ca/activatexm
- Телефон: обадете се на 1-877-438-9677

Като част от процеса на активиране, сателитите на SiriusXM ще изпратят съобщение за активация на тунера ви. Когато радиото ви отчете, че тунерът е получил съобщение за активация, ще покаже: [SUBSCRIPTION UPDATED - ENTER TO CONTINUE]. След като се абонирате, ще можете да настройвате канали от своя план за абонамент.

Забележки

- Процесът на активация обикновено отнема 10 до 15 минути, но може да отнеме до час.
- Ще е нужно радиото ви да е включено и да приема сигнал от SiriusXM, за да приеме съобщението за активация.

Избор на канали за SiriusXM

- 1** Натиснете Q (преглед).
- 2** Завъртете селектора за управление, за да изберете [CHANNEL], след това го натиснете.
- 3** Завъртете селектора за управление, за да изберете желаня канал, след това го натиснете.

За да изберете канали от категории

- 1 Натиснете Q (преглед).
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете [CATEGORY], след това го натиснете.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете желаната категорията, след това го натиснете.

За да съхраните канали

- 1 Докато приемате канала, който искате да съхраните, натиснете и задръжте номериран бутон (1 до 6), докато се появи [MEM].

За да приемете съхранен канал, натиснете MODE, за да изберете [SX1], [SX2] или [SX3], след което натиснете номериран бутон (1 to 6).

За да зададете родителския контрол

Функцията за родителски контрол ви позволява да ограничите достъпа до канали на SiriusXM със съдържание за възрастни. Когато е активирана, функцията за родителски контрол ще изисква да въведете парола, за да настроите заключените канали. Информация за задаването на парола и заключването на канали можете да намерите по-долу.

- 1 Натиснете MENU и завъртете селектора за управление.
- 2 Изберете [SET GENERAL] → [SET PARENTAL] → [SET LOCK SEL] → [SET LOCK-ON].
- 3 Въведете паролата, като завъртите селектора за управление на устройството или като натиснете ↑/↓ на дистанционното управление.
За да преместите позицията на въвеждане, натиснете SEEK +/- на устройството или ←/→ на дистанционното управление.
Първоначалната парола е [0000].
- 4 След като въведете паролата, натиснете ENTER.

За да отключите каналите, изберете [SET LOCK-OFF].

За да промените паролата

- 1 Натиснете MENU и завъртете селектора за управление.
- 2 Изберете [SET GENERAL] → [SET PARENTAL] → [SET CODEEDIT].
- 3 Въведете текущата парола на дисплея за въвеждане на текущата парола, след което натиснете ENTER.
Първоначалната парола е [0000].
- 4 Въведете своята 4-цифрена парола на дисплея за въвеждане на нова парола, след което натиснете ENTER.

За да промените елементите на дисплея

Натиснете DSPL, за да промените, както следва: Номер на канал (по подразбиране) → Име на канал → Име на изпълнител → Име на песен → Информация за съдържание → Име на категория → Часовник

Възпроизвеждане

Възпроизвеждане от USB устройство

В тези инструкции за експлоатация „iPod“ се използва като общо понятие за функциите на iPod при iPod и iPhone, освен ако не е указано друго в текста или илюстрациите.

За подробности относно съвместимостта на вашето устройство iPod вижте „Относно iPod“ (стр. 25) или посетете сайта за поддръжка на задната корица.

Типовете MSC (Клас за съхранение на данни с голям обем) и MTP (Протокол за прехвърляне на мултимедия) USB устройства (например USB флаш носител, цифров плейър за мултимедия, смартфон с Android), съвместими с USB стандарта, могат да бъдат използвани. В зависимост от цифровия плейър за мултимедия или смартфон с Android се изисква настройване на режима за USB връзка на MTP.

Забележки

- За подробности относно съвместимостта на вашето USB устройство посетете сайта за поддръжка на задната корица.
- Възпроизвеждането на посочените по-долу файлове не се поддържа.
MP3/WMA/FLAC:
 - файлове, защитени с авторски права;
 - DRM (Управление на цифрови права) файлове;
 - многоканални аудиофайлове.MP3/WMA:
 - файлове с компресия без загуба.

1 Свържете USB устройство към USB порта (стр. 11).

Възпроизвеждането се стартира. Ако устройството вече е свързано, за да стартирате възпроизвеждането, натиснете SRC, за да изберете [USB] ([IPD] се появява на дисплея, когато бъде разпознато устройството iPod).

2 Регулирайте силата на звука на това устройство.

За да спрете възпроизвеждането
Натиснете и задръжте OFF за 1 секунда.

За да отстраните устройството
Спрете възпроизвеждането, след което отстранете устройството.

Предупреждение за iPhone

Когато свържете iPhone чрез USB, силата на звука при телефонно обаждане се управлява от iPhone, а не от устройството. Внимавайте да не увеличите по невнимание силата на звука на устройството по време на обаждане, защото след приключването му може да се чуе рязък силен звук.

Пряко управление на iPod (управление на пътника)

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете и задръжте **MODE**, докато се появи [MODE IPOD]. Операциите на iPod стават налични. Обърнете внимание, че силата на звука може да се регулира единствено от устройството.

За да излезете от управлението на пътника

Натиснете и задръжте **MODE**, докато се появи [MODE AUDIO].

Възпроизвеждане от BLUETOOTH устройство

Можете да възпроизведете съдържание от свързано устройство, което поддържа BLUETOOTH A2DP (Разширен профил за аудиоразпространение).



- 1 Установете BLUETOOTH връзка с аудиоустройството (стр. 9).

- 2 Натиснете SRC, за да изберете [BT AUDIO].
- 3 Използвайте аудиоустройството, за да започнете възпроизвеждането.
- 4 Регулирайте силата на звука на това устройство.

Забележки

- В зависимост от аудиоустройството информация, като заглавие, номер/време на писта и състояние на възпроизвеждане, може да не се покаже на това устройство.
- Дори ако източникът е променен на това устройство, възпроизвеждането на аудиоустройството не спира.

За да съпоставите нивото на звука на BLUETOOTH устройството спрямо други източници

Стартирайте възпроизвеждането от BLUETOOTH устройството със средна сила на звука и задайте на устройството обикновеното си ниво на звука за слушане.

Натиснете MENU, след това изберете [SET SOUND] → [SET BTA VOL] (стр. 23).

Търсене и възпроизвеждане на писти

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете неколкократно  (повторение) или  (разбъркано), за да изберете желания режим на възпроизвеждане.
Започването на възпроизвеждането в избрания режим на възпроизвеждане може да отнеме време.

Наличните режими на възпроизвеждане зависят от избрания звукоизточник.

Търсене на писта по име (Quick-BrowZer™)

- 1 По време на USB възпроизвеждане натиснете  (преглед)*, за да изведете списъка с категории за търсене.
Когато се появи списъкът с писти, натиснете неколкократно  (назад), за да се покаже желаната категория за търсене.
* По време на USB възпроизвеждане натиснете  (преглед) за повече от 2 секунди, за да се върнете директно в началото на списъка с категории.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете желаната категория за търсене, след което го натиснете, за да потвърдите.
- 3 Повторете Стъпка 2, за да потърсите желаната писта.
Възпроизвеждането се стартира.

За да излезете от режима Quick-BrowZer
Натиснете  (преглед).

Търсене чрез пропускане на елементи (Режим на прескачане)

- 1 Натиснете  (преглед).
- 2 Натиснете SEEK +.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете елемента.
Прескачането в списъка става на стъпки от 10% от общия брой на елементите.
- 4 Натиснете ENTER, за да се върнете в режим Quick-BrowZer.
Появява се избраният елемент.
- 5 Завъртете селектора за управление, за да изберете желания елемент, след това го натиснете.
Възпроизвеждането се стартира.

Слушане на Pandora®

Услугата Pandora® е налична за поточно предаване на музика чрез вашия iPhone и смартфон с Android. Можете да управлявате Pandora® на свързан чрез USB iPhone или свързан чрез BLUETOOTH смартфон с Android от това устройство.

Услугата Pandora® е налична само в определени държави. Моля, посетете адрес <http://www.pandora.com/legal> за повече информация.

Настройване на Pandora®

- 1 Проверете съвместимостта на своето мобилно устройство, като посетите сайта за поддръжка на задната корица.
- 2 Изтеглете най-новата версия на приложението Pandora® от пазара за приложения на смартфона си. Списък със съвместими устройства можете да намерите на адрес www.pandora.com/everwhere/mobile

Поточно предаване чрез Pandora®

- 1 Свържете това устройство с мобилното устройство.
 - iPhone чрез USB (стр. 11)
 - Смартфон с Android чрез BLUETOOTH функцията (стр. 9)
- 2 Натиснете SRC, за да изберете [PANDORA USB] или [BT PANDORA].
- 3 Стартирайте приложението Pandora® на мобилното си устройство.

- 4 Натиснете PAUSE, за да стартирате възпроизвеждането.

Ако се появи номерът на устройството
Уверете се, че се показват еднакви номера (напр. 123456) на това устройство и на мобилното устройство, след което натиснете ENTER на това устройство и изберете [Yes] на мобилното.

Когато активирате BLUETOOTH функцията
Можете да регулирате силата на звука. Натиснете MENU, след това изберете [SET SOUND] → [SET BTA VOL] (стр. 23).

Налични операции в Pandora®

Отзив „Палец“

Отзивите „Палец нагоре“ или „Палец надолу“ ви позволяват да персонализирате станции.

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете ▲ (Палец нагоре) или ▼ (Палец надолу).

Използване на списъка със станции

Списъкът със станции ви позволява лесно да изберете желана станция.

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете Q (преглед).
- 2 Натиснете SEEK +, за да изберете ред на сортиране [BY DATE] или [A TO Z].
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете желаната станция, след това го натиснете.
Възпроизвеждането се стартира.

Поставяне на показалци

На текущо възпроизвежданата pista можете да поставите показалец и да я съхраните в акаунта си в Pandora®.

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете **MODE**.

Обаждане със свободни ръце (само чрез BLUETOOTH)

За да използвате клетъчен телефон, го свържете към това устройство. За подробности вижте „Подготовка на BLUETOOTH устройство“ (стр. 8).



Приемане на обаждане

- 1 Натиснете **CALL**, когато получите обаждане с мелодията за звънене. Телефонният разговор започва.

Забележка

Мелодията на звънене и гласът на говорещия се извеждат само от предните високоговорители.

За да откажете обаждането

Натиснете и задръжте **OFF** за 1 секунда.

За да приключите обаждането

Натиснете отново **CALL**.

Осъществяване на обаждане

Можете да осъществите обаждане от телефонния указател или историята на повикванията, когато е свързан клетъчен телефон, който поддържа PBAP (Профил за достъп до телефонен указател).

От телефонния указател

- 1 Натиснете **CALL**, завъртете селектора за управление, за да изберете [**PHONE BOOK**], след това го натиснете.

- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете инициал от списъка с инициали, след това го натиснете.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете име от списъка с имена, след това го натиснете.
- 4 Завъртете селектора за управление, за да изберете номер от списъка с номера, след това го натиснете.
Телефонният разговор започва.

От историята на повикванията

- 1 Натиснете CALL, завъртете селектора за управление, за да изберете [RECENT CALL], след това го натиснете.
Извежда се списък с история на повикванията.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете име или телефонен номер от историята на повикванията, след това го натиснете.
Телефонният разговор започва.

Чрез въвеждане на телефонен номер

- 1 Натиснете CALL, завъртете селектора за управление, за да изберете [DIAL NUMBER], след това го натиснете.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да въведете телефонния номер, като накрая изберете [] (интервал), след което натиснете ENTER*.
Телефонният разговор започва.

* За да преместите цифровата индикация, натиснете SEEK +/-.

Забележка

[] се появява на дисплея вместо [#].

Чрез повторно избиране

- 1 Натиснете CALL, завъртете селектора за управление, за да изберете [REDIAL], след това го натиснете.
Телефонният разговор започва.

По номер за предварително задаване

- 1 Натиснете SRC, за да изберете [BT PHONE].
- 2 Натиснете бутон с число (1 до 6), за да изберете контакта, на който искате да се обадите.
- 3 Натиснете ENTER.
Телефонният разговор започва.

Предварително задаване на телефонни номера.

Можете да съхраните до 6 контакта за предварително зададено избиране.

- 1 Изберете телефонния номер, който искате да съхраните в предварително зададеното избиране, от телефонния указател, история на повикванията или чрез директно въвеждане.
Телефонният номер се появява на дисплея на това устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутон с число (1 до 6), докато се покаже [MEM].
Контактът се съхранява под избрания номер за предварително задаване.

Чрез гласови маркери

Можете да осъществите обаждане чрез казване на гласовия маркер, съхранен в свързан клетъчен телефон, който има функция за гласово набиране.

- 1 Натиснете CALL, завъртете селектора за управление, за да изберете [VOICE DIAL], след това го натиснете.**
Като алтернатива натиснете и задръжте VOICE за повече от 2 секунди.
- 2 Кажете гласовия маркер, съхранен на клетъчния телефон.**
Гласът ви е разпознат и обаждането се провежда.

За да отмените гласовото набиране

Натиснете VOICE.

Налични операции по време на обаждане

За да регулирате силата на звука на мелодията на звънене

Завъртете селектора за управление, докато приемате обаждане.

За да регулирате силата на звука на говорещия

Завъртете селектора за управление по време на обаждане.

За да регулирате силата на звука на другата страна (регулиране на усилването на микрофона)

Натиснете MIC.

Регулируеми нива на сила на звука: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

За да намалите ехото и шума (Премахване на ехо/Режим на шумопотискане)

Натиснете и задръжте MIC.

Режим, който може да се настройва: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

За да превключите между режим на свободни ръце и режим на държане в ръка

По време на обаждане натиснете MODE, за да превключите звука на телефонното обаждане между устройството и клетъчния телефон.

Забележка

В зависимост от клетъчния телефон тази операция може да не е налична.

Използване на Siri Eyes Free

Siri Eyes Free ви позволява да използвате iPhone със свободни ръце, като само говорите по микрофона. Тази функция изисква да свържете iPhone към устройството чрез BLUETOOTH.

Наличността е ограничена до iPhone 4s или по-нов. Уверете се, че вашият iPhone работи с най-новата версия на iOS.

Трябва предварително да завършите BLUETOOTH регистрацията и конфигурации на връзката за iPhone чрез устройството.

За подробности вижте „Подготовка на BLUETOOTH устройство“ (стр. 8).

1 Активирайте функцията „Siri“ на устройството iPhone.

За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация, предоставени с устройството iPhone.

2 Натиснете и задръжте VOICE за повече от 2 секунди.

Показва се дисплеят за гласова команда.

3 След звуковия сигнал от устройството iPhone говорете на микрофона.

Устройството iPhone издава отново звуков сигнал и Siri започва да отговаря.

За да деактивирате Siri Eyes Free

Натиснете VOICE.

Забележки

- Устройството iPhone може да не разпознае гласа ви в зависимост от условията на използване. (Ако например сте в движеща се лодка.)
- Функцията Siri Eyes Free може да не работи добре или времето за отговор може да се проточи на места, където сигналите на устройството iPhone се приемат трудно.
- В зависимост от оперативното състояние на устройството iPhone приложението Siri Eyes Free може да не работи добре или да се изключи.

- Ако възпроизвеждате писта от iPhone чрез BLUETOOTH аудиовръзка, когато тя започне да се възпроизвежда чрез BLUETOOTH, функцията Siri Eyes Free автоматично се изключва и устройството превключва на BLUETOOTH аудиоизточник.
- Когато приложението Siri Eyes Free се активира по време на възпроизвеждане, устройството може да превключи към BLUETOOTH аудиоизточника дори и ако не сте указали писта за възпроизвеждане.
- Когато свързвате устройството iPhone към USB порт, функцията Siri Eyes Free може да не работи правилно или да се изключи.
- Когато свързвате iPhone към устройството чрез USB, не активирайте Siri чрез устройството iPhone. Функцията Siri Eyes Free може да не работи правилно или да се изключи.
- Няма звук от аудио, когато е активирана функцията Siri Eyes Free.

Настройки

Отмяна на режима DEMO

Можете да отмените показването на демонстрация, което се появява, когато източникът е изключен и се показва часовникът.

- 1 Натиснете MENU, завъртете селектора за управление, за да изберете [SET GENERAL], след това го натиснете.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете [SET DEMO], след това го натиснете.
- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете [SET DEMO-OFF], след това го натиснете. Настройката е завършена.
- 4 Натиснете двукратно ↩ (назад). Показването се връща към нормалния режим на приемане/възпроизвеждане.

Основни операции за настройка

Можете да настройвате елементи в следните категории за настройка:
Общи настройки (GENERAL), Настройка на звука (SOUND), Настройка на дисплея (DISPLAY), Настройка на BLUETOOTH (BT)
(Не е налично, когато е избран BT телефон.)

- 1 Натиснете MENU.
- 2 Завъртете селектора за управление, за да изберете категорията за настройка, след това го натиснете. Елементите, които могат да бъдат настроени, се различават в зависимост от източника и настройките.

- 3 Завъртете селектора за управление, за да изберете опциите, след това го натиснете.

За връщане към предходния екран Натиснете ↩ (назад).

Общи настройки (GENERAL)

DEMO (демонстрация)

Активира демонстрацията: [ON], [OFF].

CLOCK-ADJ (свервяване на часовника) (стр. 8)

TUNER-STP (стъпка на тунера) (стр. 8)

(Налично само докато източникът е изключен и се показва часовникът.)

CAUT ALM (предупредителен сигнал)

Активира предупредителния сигнал: [ON], [OFF] (стр. 7).

(Налично само докато източникът е изключен и се показва часовникът.)

BEER

Активира звуковия сигнал: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Автоматично се изключва напълно след желаното време, когато устройството е изключено: [NO], [30S] (30 секунди), [30M] (30 минути), [60M] (60 минути).

CT (време на часовника)

Активира функцията CT: [ON], [OFF].

BTM (памет за най-добра настройка) (стр. 12)

(Налично само когато е избран тунерът.)

PARENTAL

Задава заключването от родители на [ON], [OFF] и редактира паролата (стр. 14).
(Налично само когато сте избрали SiriusXM.)

SXMRESET (нулиране на SiriusXM)

Инициализира настройките на тунера SiriusXM Connect Vehicle (предварително зададени канали/заключване от родители): [YES], [NO].

(Налично само когато сте избрали SiriusXM.)

Настройки на звука (SOUND)

Това меню с настройки е налично, когато е избран каквото и да е източник освен BT телефон.

EQ5 PRESET

Избира една от 10 криви на еквалайзера или го изключва: [OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].

Настройката на кривата на еквалайзера може да бъде запаметена за всеки източник.

EQ5 SETTING

Задайте [CUSTOM] за EQ5.

BASE

Избира предварително зададена крива на еквалайзера като основа за последващо персонализиране: [BAND1] (ниска честота), [BAND2] (средно ниска честота), [BAND3] (средна честота), [BAND4] (средно висока честота), [BAND5] (висока честота).

Нивото на силата на звука се регулира в стъпки от 1 dB от -10 dB до +10 dB.

BALANCE

Регулира баланса на звука: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Регулира относителното ниво: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

S.WOOFER (събуфер)

SW LEVEL (ниво на събуфера)

Регулира нивото на силата на звука на събуфера:

[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB], [ATT].

([ATT] се показва при най-ниската настройка.)

SW PHASE (фаза на събуфера)

Избира фазата на събуфера: [NORM], [REV].

LPF FREQ (честота на филтъра за пропускане на ниски честоти)

Избира честотата на отрязване на събуфера: [80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (ниво на силата на звука за AUX)

Регулира нивото на силата на звука за всяко свързано външно устройство: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Тази настройка анулира нуждата за регулиране на нивото на силата на звука между източниците.

BTA VOL (ниво на силата на звука за BLUETOOTH аудио)

Регулира нивото на силата на звука за всяко свързано BLUETOOTH устройство: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Тази настройка анулира нуждата за регулиране на нивото на силата на звука между източниците.

Настройки на дисплея (DISPLAY)

DIMMER

Променя яркостта на дисплея: [ON], [OFF].

SND SYNC (синхронизация на звука)

Активира синхронизацията на осветлението със звука: [ON], [OFF].

AUTO SCR (автоматично превъртане)

Превърта автоматично дълги елементи: [ON], [OFF].

(Не е налично, когато е избрана настройка AUX или тунер.)

Настройки на BLUETOOTH (BT)

PAIRING (стр. 9)

PHONE BOOK (стр. 18)

REDIAL (стр. 19)

RECENT CALL (стр. 19)

VOICE DIAL (стр. 20)

DIAL NUMBER (стр. 19)

RINGTONE

Избира дали мелодията на звънене ще се изпълнява от това устройство, или от клетъчния телефон. [1] (това устройство), [2] (клетъчен телефон).

AUTO ANS (автоматиен отговор)

Настройва това устройство да отговаря автоматично на входящо повикване: [OFF], [1] (около 3 секунди), [2] (около 10 секунди).

AUTOPAIR (автоматично сдвояване)

Стартирайте BLUETOOTH сдвояване автоматично, когато чрез USB бъде свързано устройство с iOS версия 5.0 или по-нова. [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH сигнал) (стр. 10)

Активира/деактивира BLUETOOTH функцията.

BT INIT (BLUETOOTH инициализиране)

Инициализира всички свързани с BLUETOOTH настройки (информация за сдвояване, предварително зададени номера, информация за устройството и др.): [YES], [NO].

Когато изхвърляте устройството, инициализирайте всички настройки. (Налично само докато източникът е изключен и се показва часовникът.)

Допълнителна информация

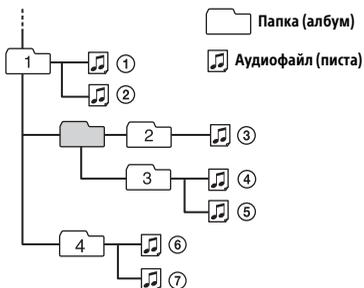
Предпазни мерки

- Предварително охладете устройството, ако лодката ви е била закотвена под директна слънчева светлина.
- Не оставяйте предния панел или аудиоустройства в лодката, това може да доведе до неизправност поради високата температура под директна слънчева светлина.
- Електрическата антена се разтяга автоматично.

За поддържане на високо качество на звука

Не напръсквайте с течности устройството.

Ред на възпроизвеждане на аудиофайлове



Относно iPod

- Можете да свържете към посочените по-долу модели iPod. Актуализирайте своите устройства iPod до най-новия софтуер преди употреба.

Съвместими модели iPhone/iPod

Съвместим модел	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5-о поколение)	○
iPod touch (4-то поколение)	○
iPod touch (3-то поколение)	○
iPod classic	○
iPod nano (7-мо поколение)	○
iPod nano (6-о поколение)	○
iPod nano (5-о поколение)	○

- Обозначенията „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ означават, че електронният аксесоар е предназначен за свързване конкретно към iPod или съответно iPhone и че е одобрен от разработчика като отговарящ на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod или iPhone може да окаже влияние върху ефективността на безжичната връзка.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството ви, които не са разгледани в това ръководство, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Поддръжка

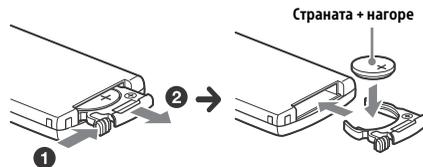
Подмяна на литиевата батерия на дистанционното управление

При нормални условия батерията ще издържи около 1 година. (Сервизният живот може да бъде по-кратък в зависимост от условията на използване.)

Когато батерията отслабне, обхватът на дистанционното управление ще стане по-малък.

ВНИМАНИЕ

Съществува опасност от експлозия, ако батерията бъде поставена неправилно. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип.

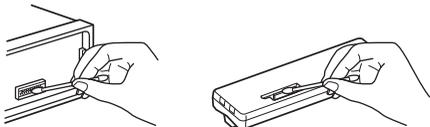


Забележки относно литиевата батерия

- Дръжте литиевата батерия далеч от деца. Ако батерията бъде погълната, незабавно се консултирайте с лекар.
- Забършете батерията със суха кърпа, за да гарантирате добро свързване.
- При поставянето на батерията спазвайте правилния поляритет.
- Не хващайте батерията с метални пинцети, тъй като може да възникне късо съединение.

Почистяване на конекторите

Това устройство може да не работи добре, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, отстранете редния панел (стр. 7) и почистете конекторите с памучен тампон. Не прилагайте твърде много сила. В противен случай конекторите може да се повредят.



Забележки

- От съображения за безопасност изключете запалването и отстранете ключа от превключвателя за запалване, преди да почистите конекторите.
- Никога не докосвайте конекторите директно с пръсти или каквото и да било метално устройство.

Спецификации

ЗА КЛИЕНТИТЕ В САЩ НЕ Е НАЛИЧНО ЗА КАНАДА, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОВИНЦИЯ КВЕБЕК.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ЗВУКОВАТА МОЩНОСТ



Стандарт CEA2006

Изходна мощност: 17 вата RMS x 4 на 4 ома < 1% ОХИ+Н

Съотношение З/Ш: 80 dBA

(референтна стойност: 1 ват на 4 ома)

Секция на тунера

FM

Обхват на настройка:

87,5 – 108,0 MHz (при стъпка 50 kHz)

87,5 – 108,0 MHz (при стъпка 100 kHz)

87,5 – 107,9 MHz (при стъпка 200 kHz)

Стъпка за настройка за FM:

50 kHz/100 kHz/200 kHz с възможност за превключване

Извод за антена:

извод за външна антена

Междина честота:

FM CCIR: -1956,5 до -487,3 kHz и +500,0 до +2095,4 kHz

Използваема чувствителност: 7 dBf

Избираемост: 75 dB при 400 kHz

Съотношение сигнал-шум: 73 dB

Разделяне: 50 dB при 1 kHz

Честотна характеристика: 20 – 15 000 Hz

AM

Обхват на настройка:

531 – 1602 kHz (при стъпка 9 kHz)

530 – 1710 kHz (при стъпка 10 kHz)

Стъпка за настройка за AM:

9 kHz/10 kHz с възможност за превключване

Извод за антена:

извод за външна антена

Чувствителност: 26 μ V

Секция на USB плейъра

Интерфейс: USB (пълна скорост)

Максимален ток: 1 A

Максималният брой разпознаваеми писти:

– папки (албуми): 256;

– файлове (писти) на папка: 256.

Съответен кодек:

MP3 (.mp3)

Побитова скорост: 8 – 320 kbps

(поддържа VBR (Variable Bit Rate))

Семплираща честота: 16 – 48 kHz

WMA (.wma)

Побитова скорост: 32 – 192 kbps

(поддържа VBR (Variable Bit Rate))

Семплираща честота: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

FLAC (.flac)

Дълбочина в битове: 16 бита, 24 бита

Семплираща честота: 44,1 kHz, 48 kHz

Безжична комуникация

Комуникационна система:

стандартна версия на BLUETOOTH 3.0

Изход:

BLUETOOTH стандарт Power Class 2

(макс. +4 dBm)

Максимален обхват на комуникация*1:

пряка видимост при бл. 10 м

Честотна лента:

лента 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация: FHSS

Съвместими BLUETOOTH профили*2:

A2DP (Разширен профил на

аудиоразпространение) 1.3

AVRCP (Профил за дистанционно управление

на аудио и видео) 1.3

HFP (Профил за свободни ръце) 1.6

PBAP (Профил за достъп до телефонен указател)

Съответен кодек:
SBC (.sbc)

- *1 Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.
- *2 BLUETOOTH стандартните профили показват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

Секция на усилвателя на мощност

Изход: изходи на високоговорителите
Импеданс на високоговорителите: 4 – 8 ома
Максимална изходна мощност: 55 W × 4
(при 4 ома)

Обща информация

Изходи:

Извод за аудиоизходи (REAR, SUB)
Електрическа антена/извод за управление на усилвателя за мощност (REM OUT)

Входове:

Входен извод за SiriusXM (само за САЩ/
Канада)
Входен извод за дистанционно управление
Входен извод за антена
AUX входен жак (стерео минижак)
USB порт

Изисквания за захранването: постоянен ток 12 V
от акумулатор за лодка (отрицателна маса
(земя))

Номинална електроконсумация: 10 A

Размери:

прибл. 178 мм × 50 мм × 120 мм (ш/в/д)

Размери при поставяне:

прибл. 182 мм × 53 мм × 102 мм (ш/в/д)

Тегло: прибл. 0,7 кг

Съдържание на пакета:

основно устройство (1);
дистанционно управление (1); RM-X231
части за монтаж и свързване (1 комплект).

Допълнителни аксесоари/оборудване*:

Тунер SiriusXM Connect Vehicle: SXV100
Морско дистанционно управление: RM-X11M

* Аксесоарите/оборудването, различни от морското дистанционно управление RM-X11M, не са водоустойчиви. Не ги излагайте на вода.

Вашият търговец може да не разполага с някои от горепосочените аксесоари. Моля, поискайте подробна информация от търговеца.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

Авторски права

(SiriusXM)
READY

Тунерът SiriusXM Connect Vehicle и абонаментът се продават отделно.

www.siriusxm.com

Sirius, XM и всички свързани марки и логотипи са търговски марки на Sirius XM Radio Inc. и нейните клонове. Всички права запазени.

Думата Bluetooth® и логотиповете са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз. Другите търговски марки и имена са на съответните им притежатели.

Маркировката N е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.

Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други държави.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на тази технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен неин филиал.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch и Siri са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави.

Технологията за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.

Pandora®, логотипът на Pandora® и търговският вид на Pandora® са търговски марки или регистрирани търговски марки на Pandora Media, Inc., които се използват с разрешение.

Google, Google Play и Android са търговски марки на Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

По-нататъшното разпространение и използване в изходна и бинарна форма, с или без модификации, са разрешени, при условие че са спазени условията по-долу.

- Горното съобщение относно авторските права, този списък с условия и следващият отказ от отговорност трябва да се запазят при по-нататъшното разпространение на изходния код.
- При по-нататъшното разпространение под формата на бинарен код горното съобщение относно авторските права, този списък с условия и следващият отказ от отговорност трябва да бъдат възпроизведени в документацията и/или други материали, предоставяни при разпространението.
- Името на фондация Xiph.org и имената на нейните спомоществатели не могат да бъдат използвани за подкрепа или популяризиране на продукти, производни на този софтуер, без специално предварително писмено разрешение.

ТОЗИ СОФТУЕР СЕ ПРЕДОСТАВЯ ОТ ПРИТЕЖАТЕЛИТЕ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА И СПОМОЩЕСТВОВАТЕЛИТЕ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“, КАТО СЕ ПРАВИ ОТКАЗ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИТЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ЗА ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ФОНДАЦИЯТА ИЛИ СЪТРУДНИЦИТЕ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ПРЕКИ, КОСВЕНИ,

СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРИМЕРНИ ИЛИ ПРИЧИННО-СЛЕДСТВЕНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЗАМЕСТВАЩИ СТОКИ ИЛИ УСЛУГИ; ЗАГУБА НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ КАЧЕСТВА, ДАННИ ИЛИ ПОЛЗИ; ИЛИ ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕС ДЕЙНОСТ), КАКТО И ДА СА ПРИЧИНЕНИ И ВЪЗ ОСНОВА НА КАКВАТО И ДА Е ТЕОРИЯ НА ОТГОВОРНОСТ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ПО ДОГОВОР, ОБЕКТИВНА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ НАРУШЕНИЕ (ВКЛЮЧИТЕЛНО НЕБРЕЖНОСТ ИЛИ ПО ДРУГ НАЧИН), ВЪЗНИКНАЛИ ПО НЯКАКЪВ НАЧИН ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ СОФТУЕР, ДОРИ АКО ИМА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ЩЕТИ.

Отстраняване на неизправности

Следният списък за проверка ще ви помогне да се справите с проблемите, на които можете да се натъкнете с устройството си. Преди да преминете през списъка за проверка по-долу, проверете свързването и оперативните процедури.

За подробности относно използването на предпазителя и отстраняването на устройството от таблото вижте „Свързване/инсталиране“ (стр. 34).

Ако проблемът не е решен, посетете уебсайта за поддръжка на задната корица.

Обща информация

Към устройството не се подава захранване.

- Ако устройството е изключено и показването изчезне, то не може да се управлява с дистанционното управление.
 - Включете устройството.

Няма звук или звукът е много тих.

- Позицията на плъзгача за управление [FADER] не е зададена за система с 2 високоговорителя.
- Силата на звука на устройството и/или свързаното устройство е много малка.
 - Увеличете силата на звука на устройството или свързаното устройство.

Няма звуков сигнал.

- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вградения.

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Проводникът на електрозахранването или акумулаторът е бил разкачен или не е свързан правилно.

Запазените станции и правилното време са изтрити.

Предпазителят е изгорял.

Чува се шум при превключване на позицията на запалването.

- Проводниците не са напаснати добре с конектора за аксесоари на лодката.

По време на възпроизвеждане или приемане се включва демонстрационния режим.

- Ако не се извърши никаква операция за 5 минути при зададена настройка [DEMO-ON], се включва демонстрационният режим.
 - Задайте [DEMO-OFF] (стр. 22).

Показването изчезва/не се появява на дисплея.

- Димерът е зададен на [DIM-ON] (стр. 23).
- Показването изчезва, ако натиснете и задържите OFF.
 - Натиснете OFF на устройството, докато се появи показването.
- Конекторите са замърсени (стр. 25).

Дисплеят/осветлението мига.

- Електрозахранването не е достатъчно.
 - Проверете дали акумулатора на лодката подава достатъчно захранване към устройството. (Изискването за захранването е постоянен ток 12 V.)

Бутоните за операции не функционират.

- Свързването не е правилно.
 - Проверете свързването на устройството. Ако ситуацията не се подобри, натиснете DSP/L и  (назад)/MODE за повече от 2 секунди, за да нулирате устройството. Съдържанието, съхранено в паметта, се изтрива. За ваша безопасност не нулирайте устройството, докато шофирате.

Радиоприемане

Не се приемат станции.

Звукът е прекъснат от шумове.

- Свързването не е правилно.
 - Ако лодката ви има вградена радиоантена в страничното/задното стъкло, свържете проводника REM OUT (със сини/бели ивици) или проводника за захранване на аксесоар (червен) към проводника за подсилване на захранването на антената на лодката.
 - Проверете свързването на антената на лодката.
 - Ако антената на лодката не се разтегне, проверете свързването проводника за управление на електрическата антена.
- Настройката за стъпка за настройване е била изтрита.
 - Задайте отново стъпката за настройване (стр. 8).

Настройването на предварително зададени станции не е възможно.

- Излъчваният сигнал е прекалено слаб.

RDS

PTY показва [- - - - -].

- Текущата станция не е RDS станция.
- Не се приемат RDS данни.
- Станцията не указва типа програма.

Възпроизвеждане от USB устройство

Не можете да възпроизведете елементи чрез USB концентратор.

- Това устройство не може да разпознава USB устройства през USB концентратор.

Възпроизвеждането от дадено USB устройство отнема повече време.

- USB устройството съдържа файлове със сложна дървовидна структура.

Звукът прекъсва.

- Звукът може да прекъсва при по-висока побитова скорост.
- Файловете с DRM (Digital Rights Management) е възможно да не могат да се възпроизведат в определени случаи.

Аудиофайл не може да бъде възпроизведен.

→ USB устройства, форматирани с файлови системи, различни от FAT16 или FAT32, не се поддържат.*

* Това устройство поддържа FAT16 и FAT32, но някои USB устройства може да не поддържат всички тези FAT системи. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на всяко USB устройство или се свържете с производителя.

Функция NFC

Свързването с едно докосване (NFC) не е възможно.

- Ако смартфонът не реагира на допирането.
 - Проверете дали функцията NFC на смартфона е включена.
 - Приближете частта, маркирана с N, на смартфона до маркираната с N част на това устройство.
 - Ако смартфонът е в калф, го отстранете.
- Чувствителността на приемане на NFC зависи от устройството.
Ако няколко пъти не успеете да извършите свързване с едно докосване със смартфона, установете BLUETOOTH връзка ръчно.

BLUETOOTH функция

Свързващото се устройство не може да открие това устройство.

- Преди да се извърши сдвояването, настройте това устройство на режим на готовност за сдвояване.
- Докато е свързано към BLUETOOTH устройство, това устройство не може да бъде открито от друго.
 - Прекъснете текущата връзка и потърсете това устройство от друго.
- Когато се извърши сдвояване на устройствата, включете изхода на BLUETOOTH сигнала (стр. 10).

Не е възможна връзка.

- Връзката се управлява от една страна (това устройство или BLUETOOTH устройството), но не и от двете.
 - Свържете се към това устройство от BLUETOOTH устройство или обратно.

Името на откритото устройство не се показва.

→ В зависимост от състоянието на другото устройство, е възможно да не може да се получи име.

Няма мелодия на звънене.

- Регулирайте силата на звука чрез завъртане на селектора за управление, докато получавате обаждане.
- В зависимост от свързаното устройство мелодията на звънене може да не се изпрати правилно.
 - Задайте [RINGTONE] на [1] (стр. 24).
- Предните високоговорители не са свързани към устройството.
 - Свържете предните високоговорители на устройството. Мелодията на звънене се извежда само от предните високоговорители.

Гласът на говорещия не се чува.

- Предните високоговорители не са свързани към устройството.
 - Свържете предните високоговорители на устройството. Гласът на говорещия се извежда само от предните високоговорители.

Даден събеседник казва, че звукът е прекалено силен или тих.

→ Регулирайте подходящо силата на звука, като използвате регулирането на усилването на микрофона (стр. 20).

Получава се ехо или шум по време на телефонен разговор.

- Намалете силата на звука.
- Задайте режима EC/NC на [EC/NC-1] или [EC/NC-2] (стр. 20).
- Ако околният шум, различен от този на разговора, е силен, опитайте да го намалите. Пример: Ако има отворен прозорец и външният шум е силен, затворете прозореца. Ако климатикът е шумен, го намалете.

Телефонът не е свързан.

- Когато се възпроизвежда BLUETOOTH аудио, телефонът не е свързан дори когато натиснете CALL.
 - Свържете се от телефона.

Качеството на звука на телефона е лошо.

- Качеството на звука на телефона зависи от условията на приемане на клетъчния телефон.
 - Преместете лодката си на място, където можете да подобрите сигнала на клетъчния телефон, ако приемането е слабо.

Звукът на свързаното аудиоустройство е слаб (силен).

- Нивото на звука ще се различава в зависимост от аудиоустройството.
 - Регулирайте силата на звука на свързаното аудиоустройство или на това устройство.

Звукът прескача по време на възпроизвеждане от BLUETOOTH аудиоустройство.

- Намалете разстоянието между това устройство и BLUETOOTH аудиоустройството.
- Ако BLUETOOTH аудиоустройството е поставено в калф, който нарушава сигнала, го извадете от него по време на употреба.
- Няколко BLUETOOTH устройства или други устройства, които излъчват радиовълни, се използват наблизо.
 - Изключете другите устройства.
 - Увеличете разстоянието от другите устройства.
- Звукът на възпроизвеждането спира за момент, когато се извършва свързване между това устройство и клетъчен телефон. Това не е неизправност.

Свързаното BLUETOOTH аудиоустройство не може да се управлява.

- Проверете дали свързаното BLUETOOTH аудиоустройство поддържа AVRCP.

Някои функции не работят.

- Проверете дали свързаното устройство поддържа въпросните функции.

Неволно се приема обаждане.

- Свързаният телефон е настроен да приема обаждания автоматично.

Сдвояването е неуспешно поради изтичане на времето.

- В зависимост от свързаното устройство ограниченото време за сдвояване може да е малко.
 - Опитайте да извършите сдвояването навреме.

BLUETOOTH функцията не работи.

- Изключете устройството, като натиснете OFF за повече от 2 секунди, след което го включете отново.

Няма звук от високоговорителите на лодката по време на обаждане със свободни ръце.

- Ако звукът се извежда от клетъчния телефон, настройте телефона да извежда звука от високоговорителите на лодката.

Функцията Siri Eyes Free не се активира.

- Изпълнете регистрацията за свободни ръце на iPhone, който поддържа Siri Eyes Free.
- Включете функцията Siri на устройството iPhone.
- Отменете BLUETOOTH връзката чрез устройството iPhone и модула и свържете отново.

Работа с Pandora®

Връзката с Pandora® не е възможна.

- Затворете приложението Pandora® на мобилното устройство и след това го стартирайте отново.

Показвания/съобщения за грешки

HUB NO SUPRT: Не се поддържат USB концентратори.

IPD STOP: Възпроизвеждането от iPod е приключило.

- Използвайте вашия iPod/iPhone, за да започнете възпроизвеждането.

NO DEV: Не е свързано или разпознато USB устройство.

- Уверете се, че USB устройството или USB кабелът са добре свързани.

OVERLOAD: USB устройството е претоварено.

- Разкачете USB устройството и натиснете SRC, за да изберете друг източник.
- USB устройството има грешка или е свързано неподдържано устройство.

READ: В момента се чете информация.

- Изчакайте, докато четенето приключи и възпроизвеждането започне автоматично. Това може да отнеме известно време в зависимост от организацията на файловете.

USB ERROR: Не може да се възпроизвежда от USB устройството.

- Свържете отново USB устройство.

USB NO MUSIC: Няма файл, който може да се възпроизвежда.

- Свържете USB устройство, което съдържа файлове, които могат да се възпроизвеждат (стр. 26).

USB NO SUPRT: USB устройството не се поддържа.

- За подробности относно съвместимостта на вашето USB устройство посетете сайта за поддръжка на задната корица.

За BLUETOOTH функцията:

ERROR: Избраната операция не може да бъде изпълнена.

- Изчакайте за кратко и опитайте отново.

NO DEV: BLUETOOTH устройството не е свързано или разпознато.

- Проверете дали BLUETOOTH устройството е добре свързано и дали BLUETOOTH връзката е установена с BLUETOOTH устройството.

P EMPTY: Няма съхранени телефонни номера.

UNKNOWN: Не може да се покаже име или телефонен номер.

WITHHELD: Телефонният номер е скрит от отсрещния абонат.

За работата с Pandora®:

CANNOT SKIP: Прескачането на писти не е разрешено.

- Изчакайте, докато рекламата приключи, започне следващата писта, или изберете друга станция от списъка. Pandora® ограничава броя разрешени прескачания в услугата си.

NO NETWORK: Мрежовата връзка е нестабилна или загубена.

- Установете отново мрежовата връзка на устройството или изчакайте, докато се установи.

NO STATION - PLEASE - CREATE - STATION - IN - PANDORA APP: Няма станции в акаунта ви.

- Създайте станцията на мобилното устройство.

NOT ALLOWED: Избраната операция не е разрешена.

- Отзивът „Палец“ не е разрешен.
 - Изчакайте, докато рекламата приключи.
 - Някои функции, като „Shared Station“, не разрешават отзив. Изчакайте, докато започне следващата писта, или изберете друга станция от списъка.
- Поставянето на показалци не е разрешено.
 - Изчакайте, докато рекламата приключи.
 - Изберете друга писта или станция, след което опитайте отново.

PAN ERROR: Избраната операция не може да бъде изпълнена.

- Изчакайте за кратко и опитайте отново.

PAN MAINT: Услугата Pandora® е в поддръжка.

- Изчакайте за кратко и опитайте отново.

PAN NO SUPRT: Свързаното устройство не се поддържа.

- За подробности относно съвместимите устройства посетете уебсайта за поддръжка.

PAN OPEN APP: Pandora® не работи, когато свързвате чрез USB порта.

- Стартирайте приложението Pandora® на устройството iPhone.

PAN OPEN APP - PRESS PAUSE: Pandora® не работи, когато свързвате чрез BLUETOOTH функцията.

→ Стартирайте приложението Pandora® на мобилното устройство, след което натиснете PAUSE.

PAN RESTRICT: Услугата Pandora® не е налична извън държавата ви.

PLEASE LOGIN - PANDORA APP: Не сте влезли в акаунта си в Pandora®.

→ Разкачете устройството, влезте в акаунта си в Pandora®, след което свържете отново устройството.

UPDATE PAN: Свързана е по-стара версия на Pandora®.

→ Актуализирайте приложението Pandora® до най-новата версия.

За работата със SiriusXM:

CH LOCKED

→ Заявеният от вас канал е заключен от функцията за родителски контрол на радиото. Вижте „За да зададете родителския контрол“ (стр. 14) за повече информация относно функцията за родителски контрол и за това как да получите достъп до заключените канали.

CH UNAVAIL

→ Заявеният от вас канал не е валиден канал на SiriusXM или каналът, който сте слушали, вече не е наличен.

→ Възможно е за кратко да видите това съобщение при първото свързване на нов тунер SiriusXM Connect Vehicle. Посетете адрес www.siriusxm.com в САЩ или www.siriusxm.ca в Канада за информация относно каналите на SiriusXM.

CHAN UNSUB

→ Заявеният от вас канал не е включен в абонаментния ви пакет за SiriusXM или каналът, който сте слушали, вече не е включен в абонаментния ви пакет за SiriusXM. Ако имате въпроси относно абонаментния си пакет или искате да се абонирате за този канал, моля, свържете се със SiriusXM. В САЩ посетете адрес www.siriusxm.com или се обадете на 1-866-635-2349. В Канада посетете адрес www.siriusxm.ca или се обадете на 1-877-438-9677.

CHK ANT

→ Радиото е открило повреда в антената на SiriusXM.

→ Възможно е кабелът на антената да е разкачен или повреден.

– Проверете дали кабелът на антената е свързан към тунера SiriusXM Connect Vehicle.

– Проверете кабела на антената за повреди или огъвания.

– Подменете антената, ако кабелът е повреден. Продуктите на SiriusXM са налични при местния ви търговец на аудиосистеми за лодки или онлайн на адрес www.shop.siriusxm.com

CHECK TUNER

→ Радиото изпитва трудности при комуникацията с тунера SiriusXM Connect Vehicle.

→ Възможно е тунерът да е разкачен или повреден.

– Проверете дали кабела на тунера SiriusXM Connect Vehicle е добре свързан към радиото.

NO SIGNAL

- Тунерът SiriusXM Connect Vehicle изпитва трудности при приемането на сателитен сигнал от SiriusXM.
- Проверете дали лодката ви е на открито под ясно небе.
 - Проверете дали антената на SiriusXM с магнитно прикрепване е поставена на метална повърхност на външната част на лодката.
 - Преместете антената на SiriusXM далеч от препятствия.
 - Проверете кабела на антената за повреди или огъвания.
 - Консултирайте се с ръководството за инсталация на тунера SiriusXM Connect Vehicle за повече информация относно инсталацията на антената.
 - Подменете антената, ако кабелът е повреден. Продуктите на SiriusXM са налични при местния ви търговец на аудиосистеми за лодки или онлайн на адрес www.shop.siriusxm.com

SUBSCRIPTION UPDATE - ENTER TO CONTINUE

- Радиото е открило промяна в състоянието на абонамента ви за SiriusXM.
- Натиснете ENTER, за да изчистите съобщението.
- Ако имате въпроси относно абонамента си, моля, свържете се със SiriusXM.
- В САЩ посетете адрес www.siriusxm.com или се обадете на 1-866-635-2349.
- В Канада посетете адрес www.siriusxm.ca или се обадете на 1-877-438-9677.

Ако тези решения не помагат за подобряване на ситуацията, се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.

Свързване/инсталиране

Предупреждения

- **Свържете всички заземяващи проводници (маса) към обща точка на заземяване (маса).**
- Не оставяйте проводниците прищипани под винт или прихванати в подвижни части (напр. релси на седалка).
- Преди да извършите свързванията, изключете запалването на лодката, за да избегнете късо съединение.
- Свържете проводниците за подаване на захранване **жълт** и **червен** само след като всички останали проводници бъдат свързани.
- Изолирайте всички свободни несвързани проводници с изолирбанд за защита.

Предпазни мерки

- Изберете внимателно мястото за монтаж, така че устройството да не пречи на нормалното шофиране на лодката или автомобила.
- Избягвайте монтирането на устройството места, които са обект на запрашаване, замърсяване или висока температура, например директна слънчева светлина или близки горещи въздухопроводи.
- Изберете внимателно местоположението за инсталация, за да избегнете вътрешна повреда от вода, което да навлезе в устройството. Зони, които са обект на напръскване с вода, трябва да се избягват. Препоръчва се водоустойчивият капак за автомобилна стереосистема (не е включен в комплекта).
- Използвайте само предоставените части за монтаж с цел сигурна и безпроблемна инсталация.

Забележка за проводника за електрозахранване (жълт)

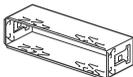
Когато свързвате това устройство в комбинация с други стереокомпоненти, амперажът на електроверигата на лодката, към която свързвате устройството, трябва да е по-голям от сбора на амперажите на предпазители на всички устройства.

Регулиране на ъгъла на монтиране

Регулирайте ъгъла на монтиране на по-малко от 45°.

Списък на частите за монтаж

①



②



× 2

③



④

5 × макс. 8 мм



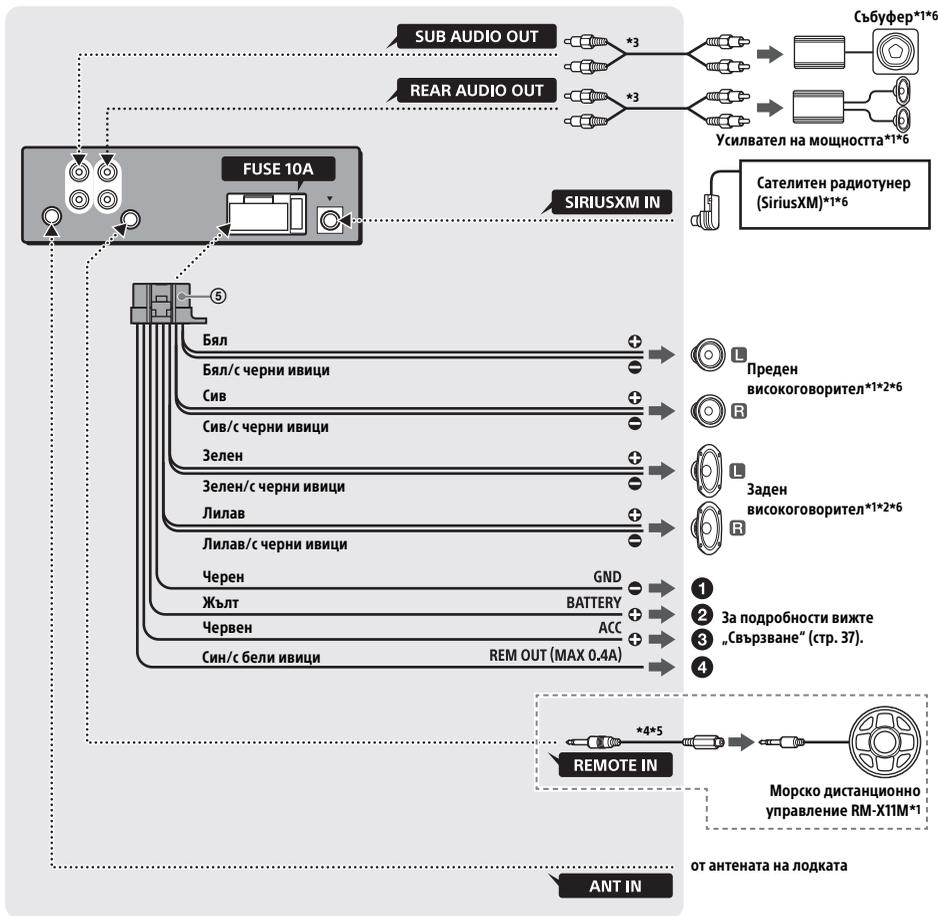
× 4

⑤



- Този списък с части не включва всички компоненти от комплекта.
- Скобата ① и предпазната яка ③ са прикрепени към устройството преди доставката. Преди да монтирате устройството, използвайте ключовете за освобождаване ②, за да отстраните скобата ① от него. За подробности вижте „Отстраняване на защитната яка и скобата“ (стр. 37).
- Пазете ключовете за освобождаване ② за бъдеща употреба, тъй като са нужни и за отстраняването на устройството от лодката ви.

Връзка



*1 Не е включен в комплекта

*2 Импеданс на високоговорителите: 4 – 8 Ω × 4

*3 Кабел с RCA пин (не е включен в комплекта)

*4 В зависимост от типа на лодката използвайте адаптер за кабелно дистанционно управление (не е включен в комплекта).

*5 Предоставя се с морското дистанционно управление.

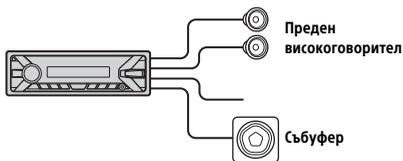
*6 Не е водоустойчиво

Свързване

- 1 Към акумулатора или блока за разпространение на заземяването**
Първо свържете черния заземяващ проводник (маса), след което свържете жълтия и червения захранващи проводници.
- 2 Към извода за захранване +12 V, който е захранен по всяко време**
Свържете първо черния заземителен проводник към акумулатора или блока за разпределение на заземяването.
- 3 Към извода за захранване +12 V, който се захранва, когато ключът за запалване е поставен в позиция за аксесоар**
Ако няма позиция за аксесоар, свържете към извода за захранване +12 V (акумулатор), който е захранен по всяко време. Свържете първо черния заземителен проводник към акумулатора или блока за разпределение на заземяването.
- 4 Към проводника за управление на захранваната антена или проводника за подсилване на електрозахранването на антената**
Не е нужно да свързвате този проводник, ако няма захранвана антена или подсилване на захранването на антената, или в случай на ръчно разтегаема телескопична антена.
Към AMP REMOTE IN на допълнителен усилвател на мощността
Тази връзка е само за усилватели и захранвани антени. Свързването към всякава друга система ще повреди устройството.

Лесно свързване на събуфера

Можете да използвате събуфер без усилвател на мощността, когато е свързан към кабел на заден високоговорител.



Забележка

Използвайте събуфер с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящ капацитет на захранването, за да се избегне повреда.

Свързване за задържане на паметта

Когато е свързан жълтият проводник за електрозахранване, захранването винаги ще се подава на веригата на паметта, когато превключвателят за запалването е изключен.

Свързване на високоговорителите.

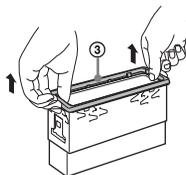
- Преди да свържете високоговорителите, изключете устройството.
- Използвайте високоговорители с импеданс от 4 до 8 ома и с подходящ капацитет на захранването, за да се избегне повреда.

Монтаж

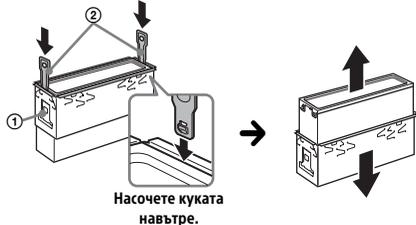
Отстраняване на защитната яка и скобата

Преди да монтирате устройството, отстранете защитната яка ③ и скобата ① от него.

- 1** Стиснете двата ръба на защитната яка ③ и я дръпнете.



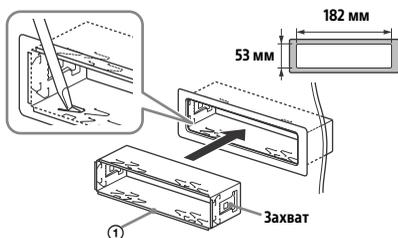
- 2** Вмъкнете двата ключа за освобождаване **2**, докато щракнат, и издърпайте скобата **1**, след което издърпайте устройството, за да го отделите.



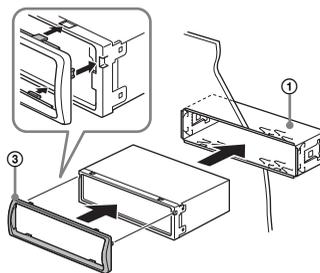
Инсталиране на устройството в табло или изрязан отвор в лодката

- Преди монтиране се уверете, че захватите на двете страни на скобата **1** са извити 2 мм навътре.
- За японски автомобили вижте „Поставяне на устройството в японски автомобил“ (стр. 38).

- 1** Позиционирайте скобата **1** в таблото, след което огънете зъбците навън за по-здраво напасване.



- 2** Поставете устройството на скобата **1**, след това прикрепете защитната яка **3**.



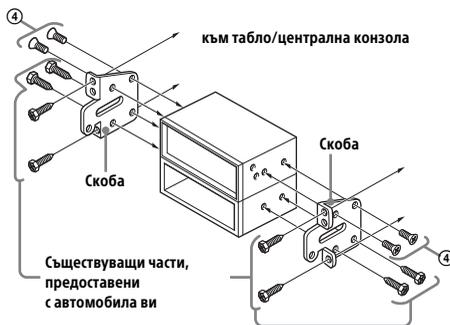
Забележки

- Ако захватите са прави или огнати навън, устройството няма да бъде монтирано здраво и може да изскочи.
- Уверете се, че 4-те захвата на защитната яка **3** са правилно захванати в гнездата на устройството.

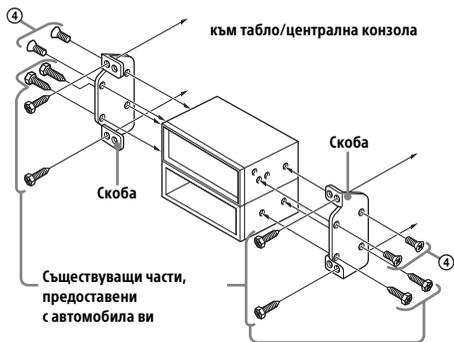
Поставяне на устройството в японски автомобил

Възможно е да не можете да монтирате устройството на някои японски марки автомобили. В такъв случай се консултирайте с търговеца си на Sony.

TOYOTA



NISSAN



Забележка

За да избегнете неизправност, използвайте за монтаж само предоставените винтове ④.

Отстраняване и поставяне на предния панел

За подробности вижте „Отстраняване на предния панел“ (стр. 7).

Подмяна на предпазител

Когато подменяте предпазител, използвайте такъв, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител. Ако предпазителът изгори, проверете свързването на електрозахранването и подменете предпазителя. Ако предпазителят изгори отново след подмяната, е възможно да има вътрешна неизправност. В такъв случай се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.





Български

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EZ. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivis tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa <http://www.compliance.sony.de/>.

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Сайт за поддръжка

За най-новата информация относно този продукт или ако имате каквито и да било въпроси, моля, посетете уебсайта по-долу:

<http://esupport.sony.com/>

Ако имате въпроси/проблеми, свързани с този продукт, опитайте посоченото по-долу.

- 1** Прочетете „Отстраняване на неизправности“ в инструкциите за експлоатация.
- 2** Моля, свържете се (само за САЩ):
Обаждане **1-800-222-7669**
URL адрес **<http://www.SONY.com>**



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation